



Jahrgang 2010

Erscheinungstermin: 30.04.2010

Ausgabe: Monat Mai

Der Bürgermeister gratuliert

Hirschfeld

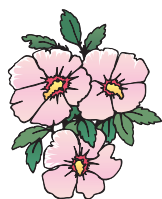
06.05. Frau Ilse Gündel	zum 72.
11.05. Frau Maria Rockstroh	zum 70.
13.05. Frau Anna Szabdcis	zum 83.
13.05. Frau Gisela Hermann	zum 82.
21.05. Herr Jost Sünderhau	zum 71.
29.05. Herr Karl- Heinz Müller	zum 72.
30.05. Frau Margarete Talke	zum 77.
31.05. Frau Elfriede Liebold	zum 87.
31.05. Frau Ruth Bartel	zum 77.

Niedercrinitz

15.05. Herr Rolf Schildbach	zum 71.
17.05. Herr Reiner Gerber	zum 70.
23.05. Herr Heinz Döhler	zum 78.
27.05. Frau Gertraude Feustet	zum 70.
31.05. Herr Erich Keller	zum 79.

Voigtsgrün

18.05. Herr Werner Stier	zum 71.
26.05. Frau Thea Bauer	zum 73.



*und wünscht allen
Jubilaren weiterhin
viel Glück und beste
Gesundheit*

mehr in dieser Ausgabe:

Seite 5 **Neues aus der Mittelschule**

Seite 6 **Infos zur Verkehrsteilnehmerschulung**

Seite 7 **Quarksteinpokal**

Wetterspruch: **Nasse Pfingsten, fette Weihnachten.**

Vom 27. bis 29. Mai begeistert die AvD-Sachsen-Rallye rund um Zwickau wieder mit einem besonders zuschauerfreundlichen Konzept. Bei dem 3. Lauf zur Deutschen Rallye Meisterschaft (DRM) werden etwa 60 Teams erwartet. Ergänzt wird das Teilnehmerfeld durch 20 Fahrzeuge des Historic Rallye Cups. Integriert in den DRM-Lauf in Sachsen ist der Start der Deutschen Rallye Serie (DRS). Fast 160 Wertungsprüfungskilometer gilt es für die Piloten auf Bestzeit zu absolvieren. Zuschauer-Highlight ist wie in den vergangenen Jahren der Stadtrundkurs rund um die „Glück-Auf-Brücke“ in Zwickau.



Streckensperrung AvD-Sachsen Rallye 2010
Freitag 28.05.2010 von 15.57- 21.15 Uhr
WP 1 und 4 Hirschfeld - Hirschfeld

Folgende Straßen sind gesperrt:

In Hirschfeld:

- ↘ die Stangengrüner Straße bis Talmühle
- ↘ die Rottmannsdorfer Straße bis Abzweig Richtung Niedercrinitz

In Stangengrün:

- ↘ die Hirschfelder Straße ab Nr. 2 bis Am Berg

In Wolfersgrün:

- ↘ die Stangengrüner/Lengenfelder Straße,
- ↘ die Dorfstraße,
- ↘ die Niedercrinitzer Straße

In Niedercrinitz:

- ↘ die Talstraße, die Brücke zur Thälmannstraße
- ↘ die Thälmannstraße bis Rottmannsdorfer Straße

Fragen bitte an Frank Tautenhahn

Tel.: 037602 18655 oder 0174 2429993



Landesdirektion
Chemnitz

BEKANNTMACHUNG

**der Landesdirektion Chemnitz
über einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung
Gemarkungen Bärenwalde, Obercrinitz, Berbersdorf, Cunersdorf, Kirchberg, Saupersdorf, Stangengrün,
Wolfersgrün, Hartmannsdorf, Voigtsgrün, Hirschfeld und Niedercrinitz
Vom 29. März 2010**

Die Landesdirektion Chemnitz gibt bekannt, dass die Wasserwerke Zwickau GmbH, Erlmühlenstraße 15, 08066 Zwickau, einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 41 des Gesetzes vom 17. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2586, 2706) geändert worden ist, gestellt hat.

Der Antrag umfasst bestehende Trinkwasserleitungen verschiedener Dimensionen einschließlich Entleerungsleitungen, Druckminderschacht, Niederspannungskabel und Zuwegungen im Bereich oben genannter Gemarkungen (Az.: 32-3043/6/175).

Die von den Anlagen betroffenen Grundstückseigentümer der Gemeinde Crinitzberg (Gemarkungen Bärenwalde, Obercrinitz), der Stadt Kirchberg (Gemarkungen Burkersdorf, Cunersdorf, Kirchberg, Saupersdorf, Stangengrün, Wolfersgrün), der Gemeinde Hartmannsdorf b. Kirchberg (Gemarkung Hartmannsdorf) und der Gemeinde Hirschfeld (Gemarkungen Voigtsgrün, Hirschfeld, Niedercrinitz) können den eingereichten Antrag sowie die beigefügten Unterlagen in der Zeit

vom Montag, dem 10. Mai 2010 bis Montag, dem 7. Juni 2010,

montags bis donnerstags zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr sowie zwischen 12.30 Uhr und 15.00 Uhr, freitags zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr in der Landesdirektion Chemnitz, Altchemnitzer Str. 41, 09120 Chemnitz, Zimmer 159, einsehen.

Die Landesdirektion Chemnitz erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung nach Ablauf der gesetzlich festgelegten Frist (§ 9 Abs. 4 GBBerG i.V.m. § 7 Abs. 4 und 5 Sachenrechts-Durchführungsverordnung - SachenR-DV).

Hinweis zur Einlegung von Widersprüchen:

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 2. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungen einschließlich aller dazugehörigen Anlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden.

Die durch Gesetz entstandene beschränkte persönliche Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990. Alle danach eingetretenen Veränderungen müssen durch einen zivilrechtlichen Vertrag zwischen den Versorgungsunternehmen und dem Grundstückseigentümer geklärt werden.

Dadurch, dass die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundbuches erteilt wird.

Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die von dem antragstellenden Unternehmen dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von einer Leitung betroffen ist, oder in anderer Weise, als von dem Unternehmen dargestellt, betroffen ist.

Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen.

Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Chemnitz, unter der vorbezeichneten Adresse, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Entsprechende Formulare liegen im Auslegungszimmer (Zimmer 159) bereit.

Chemnitz, den 29. März 2010

Landesdirektion Chemnitz
gez. Hagenberg
Referatsleiter

Öffentliche Bekanntmachung

Beschlüsse der Gemeinderats-Sitzung vom 20.04.2010

Beschluss- Nr. 13/2010

a) Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vergabe für die Ausstattung der Kinderkrippe in der Kindertagesstätte „Schmetterling“ in Hirschfeld - Los 4: Schlafen Kleinkinder - an die Fa. Walther aus Plauen zum Angebotspreis von 2.821,24 € (brutto) als wirtschaftlich günstigsten Bieter.

b) Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vergabe für die Ausstattung der Kinderkrippe in der Kindertagesstätte „Schmetterling“ in Hirschfeld - Los 6: Gruppenraum Kleinkinder - an die Fa. Wahsner aus Hirschfeld zum Angebotspreis von 6.267,73 € (brutto) als wirtschaftlich günstigsten Bieter.

Beschluss- Nr. 14/2010

a) Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) für den Einbau Blockkraftheizwerk in die Schule/Hort Hirschfeld den Abschluss des vorliegenden Ingenieurvertrages mit der Fa. Heiztec GmbH, Innere Schneeberger Str. 11 in 08056 Zwickau i. H. v. 9.972,29 € brutto.

b) Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vergabe für den Einbau Blockkraftheizwerk in die Schule/Hort Hirschfeld an die Firma Leipoldt aus Zwickau zum Angebotspreis von 63.788,70 € (brutto) als wirtschaftlich günstigsten Bieter.

Termine

Bürgermeistersprechstunde in Niedercrinitz

Am 18.05.2010 von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr, im Gemeindeamt Niedercrinitz.

Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Dienstag, dem 18.05.2010 um 19:30 Uhr statt. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen an den öffentlichen Bekanntmachungstafeln.

Abholtermine

- **Gelbe Tonne**, gerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Freitag, 07.05. und 21.05
- **Blaue Tonne**, ungerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Freitag, 14.05. und Donnerstag 27.05.
- **Restmülltonne**, ungerade KW
Hirschfeld und Voigtsgrün
Freitag, 14.05. und Donnerstag, 27.05
Niedercrinitz,
Dienstag, 11.05. und 25.05.

Ausnahmen - gerade KW:

Hirschfeld: Voigtsgrüner Weg, Lochmühle, Teichstraße und Talsperrenweg.

Niedercrinitz: Thälmannstraße (Ri. Rottmannsdorf),
Mittwoch, 05.05. und 19.05.

Kindergarten "Schmetterling"

Der nächste Krabbelvormittag findet am Freitag, dem 28.05.2010 ab 9.00 Uhr in der KITA Hirschfeld statt.

M. Riedel

Kita Leiterin



Kindergarten "Zwergenland"

in Niedercrinitz informiert:

Der nächste Krabbelvormittag findet am Montag, dem 03.05.2010 von 9.30 bis 10.30 in der KITA Niedercrinitz statt.

B. Baumann

Kita Leiterin

Alle Mutti's mit kleinen Kindern, die zu Hause sind, möchten wir ganz herzlich einladen.

Sonstiges

Rentnernachmittage

Hirschfeld

Unser nächster Rentnernachmittag findet am Dienstag, dem 18.05.2010, 14.00 Uhr im Feuerwehrdepot Hirschfeld statt.

Liane Herberg und Gretel Talke

Niedercrinitz

Unser nächster Rentnernachmittag findet am Dienstag, dem 18.05.2010 ab 14.00 Uhr im Gemeinderaum in Niedercrinitz statt.

Ch. Schürer und K. Richter

Die Bibliothek

Öffnungszeiten: dienstags ab 15.00 Uhr

Frühlingsfest

Ein herzliches Dankeschön an alle kleinen und großen Künstler die am 25. April das diesjährige Frühlingsfest mit ausgestaltet haben. Mit ihren Darbietungen wurden wir auf den nahenden Frühling eingestimmt.

Wir freuen uns schon aufs nächste Jahr, die Jungen Talente zu hören und zu sehen.

Ebenfalls einen herzlichen Dank an alle fleißigen Helfer, die mitgewirkt haben, dieses Fest durchzuführen.

Gemeinde Hirschfeld

Verwaltungsgemeinschaft

Ämter im Rathaus Kirchberg geschlossen

Am Freitag, dem 14.05.2010, bleiben die Ämter des Rathauses Kirchberg geschlossen.

Wir bitten, dies zu beachten.

W. Becher

Bürgermeister

Frisör



Achtung!

Friseursalon Sabine Zeisbrich informiert:

Am **Mittwoch, dem 05.05.2010** und **voraussichtlich am Mittwoch, dem 19.05.2010** bin ich zu Hausbesuchen in Hirschfeld unterwegs.

Sollten Sie auch Bedarf haben, rufen Sie mich bitte an.

Dienstag bis Freitag von 8 Uhr bis 18 Uhr

Telefon: 037468/2491

Ich freue mich auf Sie.

Sabine Zeisbrich

Kirchliche Nachrichten

Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Hirschfeld

Sonntag	02.05.	10.15 Uhr	Gottesdienst in Hirschfeld
Sonntag	09.05.	9.00 Uhr	Gottesdienst mit Prädikantin Ficker
Chr.-Himmelf.	13.05.	11.00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst im Hof der Familie Gunstheimer in Voigtsgrün
Sonntag	16.05.	10.15 Uhr	Gottesdienst mit Hlg. Abendmahl
Pfingstsonntag	23.05.	9.00 Uhr	Gottesdienst mit Pfr. i.R. Sieber
Pfingstmontag	24.05.	9.30 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst in Ebersbrunn
Sonntag	30.05.	14.00 Uhr	Jubelkonfirmation

Kindergottesdienst immer während der Hauptgottesdienste.



Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Niedercrinitz

Sonntag,	02.05.	14.00 Uhr	Predigtgottesdienst (Pfr. Richter) anschließend Kirchenkaffee
Sonntag,	09.05.	9.00 Uhr	Sakramentsgottesdienst (Pfr. Richter)
Himmelfahrt	13.05.	10.00 Uhr	Allianzgottesdienst mit Posaunenchor
Sonntag	16.05.	10.30 Uhr	Predigtgottesdienst (Pfr. Richter)
Sonntag	23.05.	9.00 Uhr	Sakramentsgottesdienst (Pfr. Richter)
Pfingstmontg	24.05.	10.30 Uhr	Predigtgottesdienst (Pfr. Poppitz)
Sonntag,	30.05.	14.00 Uhr	Jubelkonfirmation (Pfr. Richter)



Katholische Pfarrei Maria Königin des Friedens, Kirchberg

Neumarkt 23; Tel. 037602-6325 oder 0160-500 96 17 (Br. Vitus, Pfarrer)

Sonntags* um 9.00 Uhr und mittwochs um 17.00 Uhr Hl. Messe

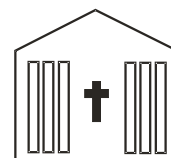
*Immer am 2. Sonntag im Monat um 10.00 Uhr Hl. Messe, also am 09.05.2010.

Außerdem:

Dienstag,	11.05.	10:00 Uhr	Hl. Messe im Pflegeheim „Am Borberg“
		11:30 Uhr	Senioren-Ausfahrt nach Oberwiesenthal
Chr. Himmelf.	13.05.	9:00 Uhr	Ökum. Gottesdienst im Pfarrwald
		17:00 Uhr	Hl. Messe zum Fest Christi Himmelfahrt
Pf.-Montag	24.05.	9:00 Uhr	Hl. Messe (Pfingstmontag)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: www.maria-friedenskoenigin.de

E-Mail: info@maria-friedenskoenigin.de



Feuerwehr Niedercrinitz

Dienstplan Monat Mai

Samstag,	01.05.	09.00 Uhr	Absicherung des 1. Mai
Dienstag,	11.05.	19.00 Uhr	Arbeiten mit Handfeuerlöschern Depot und Ödland hinter Kirche
Freitag,	28.05.	18.00 Uhr	Fw- Depot Vorbereitung des Quarksteinpokals

Karpe
OWL Fw. Niedercrinitz

Nachruf

Plötzlich und unerwartet verschied

am 11.04.2010

unser verdienstvoller und langjähriger Angehörige der Freiwilligen Feuerwehr
Niedercrinitz und des Feuerwehrverein Niedercrinitz e.V.

Kamerad

Hauptlöschmeister Helmut Schröder

Wir werden ihn stets in ehrendem Gedenken behalten.

Freiwillige Feuerwehr
Niedercrinitz

Feuerwehrverein
Niedercrinitz e.V.

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Hirschfeld, Bürgermeister Rainer Pampel; Anschrift: Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld
Tel.: (037607) 52 09 Fax: (037606) 52 08 verantwortlich für den Inhalt: Frau Eißmann; Internet: www.hirschfeld-sachsen.de,
E-Mail: landbote@hirschfeld-sachsen.de; Herstellung: Druckerei Müller, Crinitzberg OT Obercrinitz
Redaktionsschluss: jeweils der 20. des Vormonats

Lochmühle:

Ausstellung

Im Rahmen des europäischen Projektes „Comenius“ zeigt die Lochmühle von Mai bis August verschiedene Kunstwerke zum Thema „Tourismus im zusammenwachsenden Europa“. Die Schau beginnt mit Werken des österreichischen Künstler Ralf Ortner, der europäische Tourismusmetropolen auf künstlerisch äußerst interessante und gelungene Art und Weise mit Acryl auf Leinwand bringt.

Ein Geheimtipp für Kunstliebhaber !

Die Ausstellung ist vom 24.04. bis voraussichtlich 20.06.2010 zu sehen.

Termine:

Filzwerkstatt:	am 08.05.2010 von 10 bis 18 Uhr
Museumstag	am 16.05.2010 von 10 bis 18 Uhr
Himmelfahrt:	am 13.05.2010 ab 10 Uhr
Deutscher Mühlentag:	am 24.05.2010 von 13 bis 18 Uhr

Öffnungszeiten Wanderstützpunkt und Galerie:

Mittwoch bis Sonntag von 13 bis 18 Uhr

Jana Borowski

Nachträglich

herzliche Glückwünsche zur Konfirmation

Nachträglich übermitteln wir an unsere Konfirmanden die besten Wünsche und alles Gute auf ihrem Lebensweg.

Andreas Illing	Wolfersgrün
Randy Schramm	Hirschfeld
Marina Müller	Hirschfeld
Claudia Müller	Niedercrinitz
Maxi Schubert	Wolfersgrün

Anzeige

Wir bedanken uns ganz herzlich für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

Konfirmation.

Besonderen Dank an Pfarrer Jungnickel für den schönen Konfirmationsgottesdienst.

Marina Müller,
Randy Schramm und
Claudia Müller

Resümee zur 5. Dampf und Puppenstubenausstellung in Niedercrinitz

Schon 5 mal luden die Mitglieder der Niedercrinitzer Feuerwehr und des Feuerwehr Vereins zur Dampf und Puppenstubenausstellung ein.

Es ist uns gelungen 38 Freunde des heißen Elementes in Niedercrinitz zu begrüßen, die ihre schnaufenden und pfeifenden Maschinen vorstellten.

Eine alte Märklin Eisenbahn zog unermüdlich ihre Kreise, zur Freude der kleinen Besucher.

Erwachsene staunten über das Modell einer Brettschneidemühle, welche ein Bastelfreund aus Klingenthal nach Niedercrinitz brachte.

Ein weiterer Höhepunkt war um 13 Uhr das gemeinsame Konzert einer Drehorgel und einer Staubsaugerorgel, die schon in „Außenseiter Spitzenreiter“ zu DDR-Zeiten große Aufmerksamkeit erzielte.

Viele Puppen und Puppenhäuser, Kaufmannsläden und Spielzeugraritäten aus vergangenen Kindheitsträumen, zogen etliche Augenpaare ab 10 Uhr magisch an.

Über 800 Besucher zählte der Einlass, der freiwillige Gaben entgegennahm, denn Eintrittsgelder sind in der Niedercrinitzer Wehr tabu.

Unser Leitfaden ist es als Feuerwehr den Menschen Freude zu machen und in unserer hektische Zeit Ruhe zu bringen.

Danken wollen wir allen Ausstellern mit ihren vielen großen und auch kleinen Exponaten, die die Stunden in Niedercrinitz sehenswert machten.

Besonders danken wir der Firma Barisch aus Niedercrinitz, die den Niedercrinitzer Dampfmaschinen Freunden Polo-Shirts durch eine Sachspende bescherte

Ein Dank gilt allen, die im Hintergrund zum Gelingen beitrugen, die die leckeren Sachen zubereiteten und verkauften.

Besonderen Dank unserem Bürgermeister Rainer Pampel, als Schirmherr der Veranstaltung, der uns mit Rat und Tat zur Seite stand.

Wir hoffen das wir uns 2010 alle wieder sehn in Niedercrinitz, wenn es heißt :

„Die Niedercrinitzer Feuerwehr macht Dampf“



Sozialstation Obercrinitz

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg, Tel.: 037462/284-0
www.sozialstation-obercrinitz.de

Unser ambulanter Pflegedienst ist rund um die Uhr in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege,
- den Betreuungsleistungen bei Ihnen zu Hause, lt. Pflegeergänzungsgesetz,
- dem Fahr- und Begleitsdienst und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 bzw. in Kirchberg, Lengfelder Straße 8 für Sie da.

wichtig!!! Wir könnten **Ihr** Ausbildungsbetrieb zum/zur Altenpfleger(in) sein.



Fußballansetzungen im Mai

1. FC Weiß-Grün Hirschfeld e.V.

1. Kreisklasse - Herren:

So.	02.05.	1. FC Weiß- Grün Hirschfeld 94	-	VSG WS Fraureuth- Ruppertsg.	15:00
So.	09.05.	SV Mannichswalde	-	1. FC Weiß- Grün Hirschfeld 94	15:00
So.	16.05.	1. FC Weiß- Grün Hirschfeld 94	-	TSV Crossen 2	15:00
So.	30.05.	Ebersbrunner SV	-	1. FC Weiß- Grün Hirschfeld 94	15:00

D-Junioren

Sa.	08.05.	SpVgg. Reinsdorf - Vielau / W	-	SpG Hirschfeld/ Ebersbrunn/ Cain	10:30
Sa.	15.05.	SpG Hirschfeld/ Ebersbrunn/ Cain	-	SpG Mannichswalde/ Crimmitschau	10:30



Blutspendeaktionen im Mai

Im Mai werden die Kleingärtner unruhig, die Bestellung der Felder ist in vollem Gange, Urlaubspläne werden geschmiedet und wenn das Wetter es zulässt, kann man schon einmal an den Badensee fahren. Dabei gerät leicht in Vergessenheit, dass es leider auch in dieser schönen Jahreszeit Patienten gibt, die die Hilfe durch Blutspenden dringend benötigen.



Der Besuch der nächsten Blutspendeaktion sollte daher auf jeden Fall eingeplant werden:

Samstag, 1. Mai 2010	ZWICKAU, DRK-PLASMAZENTRUM GLÜCK-AUF-CENTER	09:00	13:30
Montag, 3. Mai 2010	ZW.-PÖLBITZ, DITTESSCHULE Leipz.Str. Eing. Mühlportstr.	15:00	18:30
Dienstag, 4. Mai 2010	ZWICKAU, Sanitätshaus Backhaus, Hauptstraße 61	09:00	12:30
Freitag, 7. Mai 2010	MÜLSEN ST.NICLAS VEREINSHALLE Schachtstr. 4	15:00	19:00
Samstag, 8. Mai 2010	ZWICKAU, KAUFHAUS JOH, Hauptstraße, 3. Etage	10:00	13:00
Dienstag, 11. Mai 2010	ZWICKAU, DRK-BLUTSPENDEDIENST Karl-Keil-Straße 33a	13:00	18:30
Mittwoch, 12. Mai 2010	OBERCRINITZ, SOZIALES ZENTRUM Am Winkel 3	15:00	19:00
Freitag, 14. Mai 2010	REINSDORF, VEREINSHAUS Kirchstraße 12	15:00	19:00
Montag, 17. Mai 2010	CRIMMITSCHAU, HAUS D. SOZIAL.DIENSTE Zwickauer Str. 51	13:00	18:30
Montag, 17. Mai 2010	CAINSDORF, GRUNDSCHULE Kirchstraße	14:30	18:30
Dienstag, 18. Mai 2010	ZWICKAU AWO-TREFF AM KOSMOS C. Kosmonautenstr. 9	15:00	18:30
Mittwoch, 19. Mai 2010	HARTENSTEIN, VEREIN, Bahnhofstr.29 (ehem.Sozialst.)	13:00	18:30
Mittwoch, 19. Mai 2010	ZWICKAU POLIZEIDIREKTION Lessingstr. 17-21	10:00	14:00
Donnerstag, 20. Mai 2010	WILKAU-HASSLAU, DEPOT der FFW, Bachstraße 3/neben HARIBO	13:00	18:30
Freitag, 21. Mai 2010	HARTMANNSDORF, SCHULE Rothenkirchener Str. 42	15:30	18:30
Samstag, 22. Mai 2010	ZWICKAU, DRK-KREISGESCH.STELLE Max-Pechstein-Str. 11	08:30	12:00
Mittwoch, 26. Mai 2010	WERDAU, JOHANNITER-UNFALLHILFE Uferstr. 31	15:00	18:30
Donnerstag, 27. Mai 2010	ZWICKAU, KAUFAND, Äußere Dresdener Straße / BUS	12:00	17:00
Samstag, 29. Mai 2010	CRIMMITSCHAU, HAUS D.SOZIAL.DIENSTE Zwickauer Str. 51	09:00	12:30
Sonntag, 30. Mai 2010	HIRSCHFELD, TIERPARK, Tierparkstraße 3	11:00	17:00

3. Blutspendeaktion im Tierpark Hirschfeld am Sonntag, 30. Mai. 2010 von 11.00 - 17.00 Uhr.

Hier findet zum 3. Mal eine Blutspendeaktion im Tierpark Hirschfeld statt. Der Bürgermeister von Hirschfeld - Herr Pampel - ist unser Schirmherr für diesen besonderen Blutspendetermin, welcher ebenfalls vom Tierpark aktiv mit unterstützt wird.

Die Betreuung der Spender und der Kinder erfolgt durch die FFW Hirschfeld.

Alle Spender erhalten den Eintrittspreis erstattet, in der Gaststätte ist für die Blutspender wieder der Imbiss vorbereitet. Natürlich werden alle Besucher dort herzlich empfangen. Für alle Kinder gibt es an diesem Tag viele Aktionen. Z. Bsp. - Übungen mit der Verkehrswacht, Ponyreiten, Ponykutschfahrten, Kinderdisco, Kinderschminken, Streichelgehege, Bastelstation, Quiz mit vielen Preisen.

Für die Betreuung der Kinder ist also bestens gesorgt. Wir freuen uns über viele Besucher und natürlich Blutspender.

DRK-Blutspendedienst Ost
gemeinnützige GmbH



Verkehrsteilnehmerschulung

Im März Landboten hatten wir umfassend über ein Angebot zur **kostenlosen** Schulung für Verkehrsteilnehmer ab 55 Jahre berichtet.

Darauf gab es eine große Resonanz. Nun beginnt die Seminarreihe am **12. Mai 2010** wie folgt:

In Hirschfeld

Im Feuerwehrdepot ab 10.00 Uhr

In Niedercrinitz

Im Gemeinderaum ab 13.00 Uhr

Die Schulungen werden wöchentlich durchgeführt, dauern ca. 90 min und finden insgesamt 6 - 8 mal statt. Die weiteren Termine werden bei der 1. Schulung vereinbart.

Die Seminare werden durch den Automobilclub Europa (ACE) unterstützt und vom Gastreferenten, Herrn Coch aus Zwickau, durchgeführt.

Informationen zur Feuerwehrarbeit

2. Winterlager der Jugendfeuerwehren

Am Wochenende vom 5.3.-7.3.10 fand das 2. Winterlager der Jugendfeuerwehren des Feuerwehrbereichs Kirchberg des Regionalbereichs Süd des Landkreises Zwickau statt. Wie schon im letzten Jahr konnten wir dafür die alte Mittelschule in Obercrinitz nutzen.

Nachdem am Freitagnachmittag die Quartiere bezogen waren, wurde das Lager durch den Lagerleiter Kam. Thomas Rottluff und den Schirmherren Kam. Wolfgang Gnüchtel eröffnet. Nach dem anschließenden Abendbrot fand eine Nachtwanderung statt, bei der die Gruppen verschiedenste Aufgaben lösen und ihr Allgemeinwissen beweisen mussten. Ein kleiner Imbiss schloss den ersten Tag ab und gegen 23.00 Uhr begann die Nachtruhe.

Am Samstagmorgen begann der Tag mit Frühsport, der in der Turnhalle durchgeführt wurde. Nach dem gemeinsamen Frühstück startete das Hallenfußballturnier um die Wanderpokale des Kirchberger Bürgermeisters. Hierbei wurde in zwei Altersklassen für Jungen um Pokale gekämpft. Seit einigen Jahren spielte auch wieder eine reine Mädchenmannschaft, zusammengesetzt aus Kameradinnen aus Bärenwalde und Obercrinitz, mit.

In der Zwischenzeit bereiteten unsere fleißigen Helfer in der Küche das Mittagessen vor, welches im Anschluss an das Fußballturnier recht zügig verspeist wurde. Nach einer kurzen Mittagspause begann das „Spiel ohne Grenzen“, bei dem sich erneut die verschiedenen Jugendfeuerwehren an zehn unterschiedlichsten Stationen den Aufgaben in Geschicklichkeit, Kraft, Ausdauer und Feuerwehrwissen stellen mussten. Auf Grund der winterlichen Witterung wurde ein Großteil der Stationen in Schulgebäude, Turnhalle und Speisesaal durchgeführt. Kaum waren alle Stationen bewältigt, begannen schon die Vorbereitungen für den Abend. Das Lagerfeuer wurde vorbereitet, der Grillstand aufgebaut und der Speisesaal für die Ankunft unserer Gäste hergerichtet.

Den Höhepunkt des Lagers bildete die Abendveranstaltung, zu der sämtliche Bürgermeister, Gemeinde- und Ortswehrleiter der teilnehmenden Jugendfeuerwehren geladen waren. Bei Musik und guter Laune wurden die Gewinner des Hallenfußballturniers geehrt. Die Wanderpokale überreichte der stellv. Bürgermeister der Stadt Kirchberg Herr Christian Otto. Sieger in der Altersklasse I bis 13 Jahre wurde eine gemischte Mannschaft aus Bärenwalde, Hartmannsdorf und Wolfersgrün. Die Altersklasse II bis 16 Jahre gewann die Jugendfeuerwehr aus Burkersdorf. Den Ehrenpokal für die Mädchenmannschaft errungen die Mädchen aus Bärenwalde und Obercrinitz, die sich in zwei spannenden Spielen mit den Jungen der AK 1 beweisen mussten.

Die Wertung des „Spiel ohne Grenzen“, in das die Ergebnisse der Aufgaben der Nachtwanderung eingingen, gewann die Jugendfeuerwehr Bärenwalde. Die Ehrung hierfür wurde durch den Hauptorganisator Kam. Jens Gruner und den Lagerleiter Kam. Thomas Rottluff durchgeführt. Am Ende erhielt jede teilnehmende Jugendfeuerwehr noch eine Teilnahmebescheinigung, die durch den Ortswehrleiter von Obercrinitz Kam. Rolf Junghänel sowie den Schirmherren Kam. Wolfgang Gnüchtel überreicht wurde.

Bei Musik, Grill und Lagerfeuer klang der Abend gemütlich aus, so dass gegen 23.30 Uhr die Nachtruhe begann.



Der Sonntag startete wieder mit einem gemeinsamen Frühsport in der Turnhalle. Nach dem anschließenden Frühstück wurden alle Quartiere geräumt, das Gelände und alle benutzten Räume gereinigt und das Gepäck für den Abmarsch wieder in den Feuerwehrfahrzeugen verstaut. Gegen 10.00 Uhr wurde das Lager durch den Lagerleiter Kam. Thomas Rottluff beendet und alle begaben sich auf den Heimweg.

Insgesamt waren 8 Jugendfeuerwehren mit rund 80 Teilnehmern anwesend.

Ein besonderer Dank gilt der Gemeinde Crinitzberg für die Bereitstellung der Räumlichkeiten, sowie allen Organisatoren, Helfern, Sponsoren und Beteiligten.

[H.W.]

QUARKSTEINPOKAL

Was?

Wettkampf der Feuerwehren im Löschangriff um den Pokal des Bürgermeisters.

Wann?

Sonntag, 30.05.2010 ab 09:00 Uhr

Wo?

Auf der Wettkampfbahn an den Quarksteinen zu Niedercrinitz

Für Spannung, Kaffee, Kuchen, Bier und gute Laune ist gesorgt!

FEUERWEHR
NIEDERCINITZ
MOC



www.ffw-niedercrinitz.de

Mitteilung Frühlingskonzert 2010 Christoph-Graupner-Gymnasium Kirchberg

Das traditionelle Frühlingskonzert des Christoph-Graupner-Gymnasiums Kirchberg, welches in diesem Jahr unter dem Motto „von Christoph Graupner bis Robert Schumann“ steht, findet

am Freitag, 07.05.2010, 19 Uhr

in der Sporthalle am Gymnasium Kirchberg statt. Moderne Poptitel sowie erstmals die Bläserklasse werden zu hören sein. Dazu laden Schüler und Lehrer des Gymnasiums herzlich ein. Eintrittskarten werden nicht benötigt.

Ein Wandertag zum NACHDENKEN ...

Neues aus der MS

„Dr. Th. Neubauer“ Kirchberg

Am 31. 03. 2010 führten wir einen Wandertag durch, der uns Schüler zum Nachdenken anregte. Unser Ziel war die 1958 eingeweihte Mahn- und Gedenkstätte Buchenwald. Da wir bereits im Geschichtsunterricht viel zu diesem Thema erfuhren, waren wir voller Erwartungen. Bereits die Filmvorführung (da wurde es plötzlich ganz still !!) und der anschließende Gang durch das ehemalige Lager ließen uns aufhorchen. Das obere Foto zeigt, wie wir Schüler die stets auf 37 Grad erwärmte und im Boden eingelassene Gedenkplatte berührten. Die Verbrennungsöfen und die Genickschussanlage hinterließen bei uns einen tiefen Eindruck. So etwas darf nie wieder geschehen.

Trotz des kalten Wetters wagten wir noch einen Bummel durch Weimar. Diese Stadt ist sehr sehenswert. Leider war die Zeit wie immer viel zu kurz.

Aufmerksam lauschten wir den Erläuterungen einer ehrenamtlichen Mitarbeiterin der Mahn- und Gedenkstätte.

Schülerinnen und Schüler der Klassen 9a und 9b



„Woche der Sonne“ an der Mittelschule Kirchberg vom 10.05.- 12.05.2010

Wussten Sie,

- - dass 20 Prozent aller Menschen auf der Welt 80 Prozent der nicht erneuerbaren Energiequellen verbrauchen?
- - wenn unsere Verbrauchs- und Konsumgewohnheiten auf die ganze Welt übertragen werden, wären sämtliche Energieressourcen innerhalb weniger Jahrzehnte aufgebraucht und wir bräuchten die fünffache Tragfähigkeit unseres Planeten.

Quelle: www.energie-erlebnispfad.de/

Wandeln Sie gemeinsam mit uns, der MS Kirchberg und der Firma „Elektro- Blitz“ GmbH Jörg Eißmann Stangengrün, auf dem Energie-Erlebnispfad.

Das Thema Energie soll Kindern und Erwachsenen spielerisch näher gebracht werden. Weiterhin eröffnet dieses Thema unseren Jugendlichen eine andere Perspektive für ihre berufliche Zukunft, da dieses Thema jeden Berufszweig mittlerweile tangiert.

Wir laden Sie, liebe

Mittelschule „Dr. Theodor Neubauer“
Kirchberg 
Mittelschule mit Herz

- Eltern und Schüler unserer Mittelschule, und alle interessierten Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kirchberg und deren Umgebung zu unserer „Woche der Sonne“ vom 10. Mai bis 12. Mai 2010 zu uns in die Schule ein.

- Unseren Energielehrpfad können Sie zu folgenden Zeiten besuchen:

Montag:	9.00 Uhr bis 13.30 Uhr und 17.00 Uhr bis 19.30 Uhr
Dienstag	9.00 Uhr bis 13.30 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr bis 13.30 Uhr

Schubert
Schulleiter

Eißmann
Firma Elektrolitz



In Station 4 kann durch Drehen, Schieben, Klappen der Gebrauch von Energie im Haushalt erforscht werden.



10. Mülsengrundlauf am 8. Mai 2009 im Sportzentrum Stangendorf

Ein sportliches Highlight für alle Laufsportfans

Mit einem kleinen Jubiläum geht der diesjährige Mülsengrundlauf am 8. Mai 2010 im Sportzentrum Stangendorf an den Start. Zum 10. Mal begrüßen die SG Motor Thurm e.V. und die Gemeinde Mülsen die Läufer aller Altersgruppen zum Lauf über 5, 10 oder 15 km durch den Rümpfwald. Für die Schülerinnen/Schüler D – A findet außerdem ein 2000 m – Lauf im Stadion statt. Unsere kleinen Sportler im Kindergartenalter werden wieder beim Knirpsenlauf ihr Bestes geben. Der Nordic Walking-Lauf durch den Rümpfwald wird in diesem Jahr unter fachkundiger Anleitung von erfahrenen Physiotherapeuten der Physiotherapie Juliane Meyer durchgeführt. Der Lauf hat keinerlei Wettkampfcharakter, sondern ist vielmehr als Schnupperkurs sowohl für geübte Nordic Walker als auch für Neulinge gedacht.

Startzeiten im Überblick:

09:30 Uhr	Start Knirpsenlauf
10.00 Uhr	Start 2000 m – Lauf
10.30 Uhr	Start Hauptläufe
10.45 Uhr	Nordic Walking

Anmeldung und Startgebühr:

Gemeinde Mülsen
St. Jacober Hauptstr. 128, 08132 Mülsen
Tel.: 037601 / 5 00-65 oder 5 00-66
Fax: 037601/50040 oder per E-Mail
E-Mail: info@muelsen.de

Anmeldeschluss ist am 7. Mai 2010, um 12.00 Uhr. Bis 9.30 Uhr am Lauftag sind noch Anmeldungen gegen eine Nachmeldegebühr von 2,00 Euro direkt an der Strecke möglich.

Startgebühr:

5 km	4,00 EUR
10 km	5,00 EUR
15 km	6,00 EUR

Für den 2000 m – Lauf entfällt die Startgebühr.

Anmeldung Nordic Walking:

Physiotherapie Juliane Meyer
St. Egidien Str. 8, 08132 Mülsen
Tel.: 037601 / 44 75 33
Fax: 037601 / 44 75 34
E-Mail: PHYSIOTHERAPIE.JM@t-online.de
Die Teilnahme ist kostenlos!

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!

17. Radlersonntag in der Gemeinde Mülsen am 9. Mai 2010

Erleben Sie das längste Straßenfest Sachsens auf dem Fahrrad!

Der diesjährige Radlersonntag startet im OT Neuschönburg. Um 10.00 Uhr wird der Bürgermeister Hendric Freund die Strecke für die Radler freigeben. Vorher findet

um 9.00 Uhr der traditionelle Radlergottesdienst im Festzelt am Start statt. Die Strecke führt über Ortmannsdorf, Mülsen St. Niclas, Mülsen St. Jacob, Mülsen St. Micheln, Stangendorf, Thurm, Niedermülsen, Abzweig Wulm, Schlunzig bis zum Ziel in Dennheritz OT Niederschindmaas.

Wie in jedem Jahr präsentiert sich auch der diesjährige Radlersonntag wieder mit Neuem und Traditionellem entlang der Strecke. Ausstellungen und Informationsstände der Vereine und Gewerbetreibenden bieten für jeden Geschmack etwas. Und natürlich ist auch wieder für unsere kleinen Pedalritter mit einer Bastelstraße, Kindertrödelmarkt, Streichelzoo, Verkehrsgarten und vielen anderen tollen Attraktionen bestens gesorgt. Viele verschiedene Rastmöglichkeiten mit einem vielfältigen Angebot an Speisen und Getränken laden zu einer Verschnaufpause ein.

Natürlich findet auch in diesem Jahr wieder die Tombola statt. Dazu muss man sich an allen zehn Stempelstellen die Teilnahme auf der Stempelkarte im Flyer bestätigen lassen. Im Verwaltungszentrum kann jeder Radler einen Blick auf die Preise werfen, die wieder im Standesamt ausgestellt sind.

Wir laden Sie ganz herzlich ein, mit uns einen erlebnisreichen Tag für die ganze Familie zu verbringen.



Pfingsttreffen 2010 der Modellsportler



**Pfingstsamstag und Pfingstsonntag
10 – 18 Uhr in Leutersbach bei Kirchberg**

Der 1. RC-MSK Kirchberg e.V. lädt alle Modellsportfreunde am 22. und 23. Mai 2010 zum 17. Pfingsttreffen der Modellsportler nach Leutersbach ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, Parkmöglichkeiten sind auch vorhanden.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Der Vorstand



Heimatverein Reinsdorf e. V.

Spielzeugausstellung „Kinderträume“

bis Sonntag, 11. Juli 2010

**Heimat- und Bergbaumuseum Reinsdorf,
Pöhlauer Straße**

**Reisen Sie mit uns in Ihre Kindheit zurück und
zeigen Sie Ihren Kindern und Enkeln das
Spielzeug, mit dem Sie „groß“ geworden sind.**

Teddybären

- Szenen aus dem Märchenwald
- Kaufmannsladen
- Puppenstuben



**Öffnungszeiten: sonntags von 14 – 17 Uhr
Wir freuen uns über einen Besuch!**

15. Mai 2010 - ab 10.00 Uhr

vier Veranstaltungen an einem Tag in

Hartmannsdorf

Am 15. Mai wird in Hartmannsdorf bei Kirchberg jeder auf den Beinen sein, egal ob groß oder klein, denn sicher ist bei den vier verschiedenen Veranstaltungen für jeden etwas dabei.

Neben der Freibaderöffnung mit dem Kinderfest findet auf der Dorfstraße das Schau-Schaf-Scheren und die Gewerbeschau der ortsansässigen Handwerkerbetriebe statt.

Ein besonderes Highlight spielt sich auf dem Gelände des alten Betonwerkes ab. Nachdem in den vergangenen beiden Jahren DDR-Zweiräder und Rennmotorräder ausgestellt wurden, lädt die diesjährige Oldtimer-Ausstellung alle Besitzer von motorisierten Zweiräder, Pkw, Lkw und Traktoren ein, ihre liebevoll restaurierten Exponate der Öffentlichkeit auszustellen. Egal ob SR 2, Berliner Roller, Isetta, Hanomag, Lanz, W50 oder Ikarus: alles ist erlaubt und erwünscht. Allen Ausstellern winkt natürlich auch ein kleines Dankeschön.

Um 10 Uhr fällt der Startschuss für alle Besucher und Interessierten. Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt. Informationen finden Sie unter www.oldtimer-hartmannsdorf.de oder telefonisch unter 037602/70852.

Gewerbeschau und Schauschafscheren



Wollhandel
Günzel
Hartmannsdorf
Dorfstraße 9

Schafe werden zum 0-Tarif geschoren

Für's leibliche Wohl ist gesorgt!

Tag der offenen Tür im Freibad mit Kinderfest

- ☺ Hüpfburg
- ☺ Spaß, Spiel,
- ☺ Überraschung

Für „Wasserratten“ im vorgeheizten Becken Anbaden möglich!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt !

Das Badteam lädt gemeinsam mit dem CDU-Ortsverband herzlich ein

Treffpunkt:
**Oldtimer
Ausstellung**
Hartmannsdorf
Dorfstraße - altes Betonwerk
15. Mai
10 Uhr

Interessenten am Ausstellen
eigener Oldtimer

037602/ 70852

www.oldtimer-hartmannsdorf.de